

Las responsabilidades

Digamos las cosas como son o como a nosotros nos parece que son. Se asegura que en lo de las responsabilidades existe lo que se llama un estado de conciencia nacional. Que no se cree, ni aún se piensa que lo de Anual y todo lo que precedió a Anual lo trajo el fatalismo, sino que vino todo ello por la mano de los hombres.

Y que lo más grave y aun lo peor que a un pueblo le puede acontecer, es que el epílogo de una de sus mayores tragedias sea la impunidad de los trágicos.

Me guardaré muy mucho de negar que haya opinión.

Existe.

Pero esa opinión que existe y se manifiesta con espontaneidad, sin cántaridas ni botones de fuego y no ha menester de lazarillo ni de tutores, representa en relación con la masa nacional, reducidísima, aunque selecta minoría.

Lo que se llama gran opinión, la fabricada, la sufrida, la que se levanta del surco y echa a andar conminada por la Prensa, vuelve a la quietud y a la modorra tan pronto como cesan las solicitudes, las sugestiones y las conminaciones; como recobra el sosiego y la tranquilidad el mar, cuando no agitan sus aguas los vientos tempestuosos.

Queremos decir y decimos, desde luego, que las dos terceras partes—y somos demasiado parcos en el cálculo—de los que en los cafés, en los círculos, en las tabernas, en toda suerte de corrillos, hablan con la voz un poco trémula, con ademanes de violencia, con gesto de indignación, acerca de las responsabilidades de la guerra, todos esos son a manera de una pantalla sobre la que se proyecta el pensar y el sentir de los inspiradores y redactores de los periódicos; es decir: que la opinión es el mar y la Prensa el viento, con lo cual sin escribir una diatriba contra la primera, hago el mayor elogio de la segunda.

Pues bien: el viento periodístico ha agitado el mar de la opinión, y a estas horas actúa más reclamante que nunca a fin de que no deje concederse el suplicatorio pedido por el Supremo de Guerra y Marina para procesar al general Berenguer.

Por qué se hace este esfuerzo tan extraordinario, tan sin precedentes, explotando apariencias y ficciones para simular un amor a la justicia que encubre un fondo de iniquidad?

Veamos.

Al general Berenguer se le acusa o se le quiere acusar de improvisador y de negligente.

El general Berenguer era el Comisario Superior en África y el jefe de las fuerzas que operaban en las dos zonas de nuestra influencia.

Como Comisario era el órgano político, y como general en jefe el instrumento militar de los gobernantes.

Ahora bien: admitamos la hipótesis de que en España hemos tenido los mejores gobiernos, los más celosos e inteligentes ministros; y que estos gobiernos y estos ministros daban las más oportunas, las más convenientes, las más sabias instrucciones, al Comisario Superior de África, general en jefe del Ejército.

Pero si este Comisario y general en jefe era negligente e improvisador y por sus negligencias e improvisaciones se cumplían tarde o no se cumplían nunca las instrucciones gubernativas, y por este incumplimiento vino el desastre, ya tenemos despedida la incógnita de las responsabilidades: no hay más que un culpable, el general Berenguer, y ya pueden resolverse todos los procesos y sobreescribirse todas las causas pendientes.

Pero la verdad es todo lo contrario, porque la verdad es que el repetido Comisario Superior y general en jefe procedió en todos los casos como si fuese la prudencia y la previsión mismas, de acuerdo con los Gobiernos, con el beneplácito de los Gobiernos y con el aplauso tácito o expreso de estos y del mayor número de los representantes de las fuerzas políticas gubernativas de España; y fuera de los casos concretos, determinados de responsabilidad personal, que van aquietando y castigando los tribunales competentes, mientras no prevalezcan las pasiones señoras sobre las razones esdrasas, no podrá llegarse sino a esta dolorosa y tristísima conclusión: en Anual perdió, casi de súbito, la cabeza quien más necesitaba la serenidad. Un Ejército sin cabeza es una patulea, y una patulea jomada del pánico no se diferencia poco ni mucho de una recua o de una manada.

En las previsiones de un Jefe Supremo no ha entrado jamás la de tener por probable la locura de un Comandante General!

Esto por lo que se refiere a las responsabilidades determinadas y concretas, que por lo que atañe a las difusas ya es otro cantar; y responsabilidades son, por sus blanduras y debilidades, por confundir la lealtad con el servilismo los directores; y responsables son todos los gobiernos y todos los parlamentos que han sucedido a los de 1909; y responsables la Prensa que ha hecho campañas de depresión del espíritu nacional en unos casos y ha silenciado en otros, por mal entendido patriotismo, lo que debía sacar a la vergüenza pública; y responsable, en fin, ese socialismo materialista y materializado que ha enseñado a llorar a los hombres que antes reían y cantaban los llevaban a combatir.

Si, todos esos son los responsables del desastre que culminó en Anual.

¿Quién se considera libre de pecado? ¿Quién se atreve a arrojar la primera piedra?

MIGUEL PEÑAFLO

Impresiones fugaces

Las ruinas oscilantes

Existen en la calle de Santiago dos casas destruidas por un incendio, según me dicen.

Y a fe que el viento, cuando sopla de firme suele hacer estremecer sin falta una elevación de maderas, que en un tiempo compusieron algún mirador y que hoy no son otra cosa sino un montón de tablas multiformes.

Prescindiendo del efecto antiestético que producen esas ruinas, deberían tener presente las autoridades, que de un momento a otro podían caer los escombros de las ruinas sobre las cabezas de los pacíficos transeúntes.

Otros vientos más fuertes que los que de ordinario soplan sobre las casas destruidas—quiere referirme a los vientos llamados de autoridad—deberían arrojar sus impetus sobre aquel montón de ladrillos calcinados ordenando su inmediato derribo. Con él o evitaría que algún día, el menos pensado, caiga sobre algún respetable señor las tablas, piedras, ladrillos y cristales que compusieron aquellas mansiones pasadas.

Más me temo que hasta que eso no suceda, nadie tomará en consideración mis palabras.

La moda futbolística

Hace algunos años, cuando la fiesta taurina se encontraba en todo su apogeo, me acuerdo que cuando muchos jóvenes se quitaban la americana, por pura necesidad, solían marcar con más o menos gresajo tres o cuatro verónicas dirigidas a la nada.

En cambio en los tiempos actuales, cuando terminamos una caja de cerillas—es un ejemplo—solemos arrojarla al espacio para después empujarla violentamente con el pie. Otras veces, cuando estamos escribiendo alguna carta y esa carta nos ha salido mal, ejecutamos después de haberla estrujado la misma operación que con la caja de cerillas.

Eutonces imitábamos a Joseito; hoy queremos imitar a Travieso.

JULIÁN DE URALDE.

Motors eléctricos BROWN BOVERI

Véase anuncio en 2.º piso

La Colonia y Casa de Alava en Madrid

De nuestro ilustre paisano y distinguido amigo Presidente de la Colonia Alavesa en Madrid don Teodoro Iradier, recibimos el siguiente cariñoso carta, que estimamos y agradecemos muy de veras:

Sr. don Valentín Sáenz de Santamaría. Director de HERALDO ALAVÉS. Presente.

Muy distinguido paisano y amigo: Me es muy grato saludarle en nombre de esta Junta Directiva—saludo que hacemos extensivo a toda la Redacción—y expresarle nuestra mucha gratitud por el interés y constante atención que ha prestado ese simpático diario que tan dignamente usted dirige, a esta Colonia desde los comienzos de su constitución.

Conoció el gran amor a nuestra bendita tierra que es norma de ese renombrado periódico, estamos ciertos que su valiosísimo apoyo no habrá de faltarnos o sucesivo, apoyo para nosotros muy preciso si hemos de lograr los altos fines culturales y benéficos que esta Colonia persigue.

Reiterándole el testimonio de nuestro agradecimiento queda suyo muy afectuoso amigo y paisano

q. e. s. m.

TRODORO IRADIÉR.

Bien ciertos pueden estar nuestros paisanos de que este diario y cuantos laboramos en él están por completo a su disposición.

Para expresar su amor a la tierra querida, para divulgar sus proyectos, inspirados en ese amor y para que los lazos que nos unen se estrechen y se aprieten en el abrazo de hermanos, a toda hora y en toda ocasión nos tienen dispuestos.

No solamente les enviamos en estas líneas cariñoso saludo, sino que les decimos orgullosos: «¡Viva la Colonia Alavesa en Madrid!»

Hotel Biarritz BAÑOS

Este por lo que se refiere a las responsabilidades determinadas y concretas, que por lo que atañe a las difusas ya es otro cantar; y responsabilidades son, por sus blanduras y debilidades, por confundir la lealtad con el servilismo los directores; y responsables son todos los gobiernos y todos los parlamentos que han sucedido a los de 1909; y responsables la Prensa que ha hecho campañas de depresión del espíritu nacional en unos casos y ha silenciado en otros, por mal entendido patriotismo, lo que debía sacar a la vergüenza pública; y responsable, en fin, ese socialismo materialista y materializado que ha enseñado a llorar a los hombres que antes reían y cantaban los llevaban a combatir.

Si, todos esos son los responsables del desastre que culminó en Anual.

¿Quién se considera libre de pecado? ¿Quién se atreve a arrojar la primera piedra?

MIGUEL PEÑAFLO

Impresiones fugaces

Las ruinas oscilantes

Existen en la calle de Santiago dos casas destruidas por un incendio, según me dicen.

Y a fe que el viento, cuando sopla de firme suele hacer estremecer sin falta una elevación de maderas, que en un tiempo compusieron algún mirador y que hoy no son otra cosa sino un montón de tablas multiformes.

Prescindiendo del efecto antiestético que producen esas ruinas, deberían tener presente las autoridades, que de un momento a otro podían caer los escombros de las ruinas sobre las cabezas de los pacíficos transeúntes.

Otros vientos más fuertes que los que de ordinario soplan sobre las casas destruidas—quiere referirme a los vientos llamados de autoridad—deberían arrojar sus impetus sobre aquel montón de ladrillos calcinados ordenando su inmediato derribo. Con él o evitaría que algún día, el menos pensado, caiga sobre algún respetable señor las tablas, piedras, ladrillos y cristales que compusieron aquellas mansiones pasadas.

Más me temo que hasta que eso no suceda, nadie tomará en consideración mis palabras.

La moda futbolística

Hace algunos años, cuando la fiesta taurina se encontraba en todo su apogeo, me acuerdo que cuando muchos jóvenes se quitaban la americana, por pura necesidad, solían marcar con más o menos gresajo tres o cuatro verónicas dirigidas a la nada.

En cambio en los tiempos actuales, cuando terminamos una caja de cerillas—es un ejemplo—solemos arrojarla al espacio para después empujarla violentamente con el pie. Otras veces, cuando estamos escribiendo alguna carta y esa carta nos ha salido mal, ejecutamos después de haberla estrujado la misma operación que con la caja de cerillas.

Eutonces imitábamos a Joseito; hoy queremos imitar a Travieso.

JULIÁN DE URALDE.

Motors eléctricos BROWN BOVERI

Véase anuncio en 2.º piso

La Colonia y Casa de Alava en Madrid

De nuestro ilustre paisano y distinguido amigo Presidente de la Colonia Alavesa en Madrid don Teodoro Iradier, recibimos el siguiente cariñoso carta, que estimamos y agradecemos muy de veras:

Sr. don Valentín Sáenz de Santamaría. Director de HERALDO ALAVÉS. Presente.

Muy distinguido paisano y amigo: Me es muy grato saludarle en nombre de esta Junta Directiva—saludo que hacemos extensivo a toda la Redacción—y expresarle nuestra mucha gratitud por el interés y constante atención que ha prestado ese simpático diario que tan dignamente usted dirige, a esta Colonia desde los comienzos de su constitución.

Conoció el gran amor a nuestra bendita tierra que es norma de ese renombrado periódico, estamos ciertos que su valiosísimo apoyo no habrá de faltarnos o sucesivo, apoyo para nosotros muy preciso si hemos de lograr los altos fines culturales y benéficos que esta Colonia persigue.

Reiterándole el testimonio de nuestro agradecimiento queda suyo muy afectuoso amigo y paisano

q. e. s. m.

TRODORO IRADIÉR.

Bien ciertos pueden estar nuestros paisanos de que este diario y cuantos laboramos en él están por completo a su disposición.

Para expresar su amor a la tierra querida, para divulgar sus proyectos, inspirados en ese amor y para que los lazos que nos unen se estrechen y se aprieten en el abrazo de hermanos, a toda hora y en toda ocasión nos tienen dispuestos.

No solamente les enviamos en estas líneas cariñoso saludo, sino que les decimos orgullosos: «¡Viva la Colonia Alavesa en Madrid!»

Hotel Biarritz BAÑOS

Feria de Muestras de San Sebastián

La más importante Feria de Muestras peninsular y Exposición de Automóviles

del 15 al 31 de Julio de 1923

Exposición internacional a la que concurren oficialmente los EE. UU. Mexicanos y Francia. Variedad de productos españoles, ingleses, belgas, alemanes, italianos, etc

El plazo de inscripción termina el día 30 de Junio.

Interesantes festivales veraniegos :: Espléndidos alojamientos :: No deje de visitar San Sebastián

Gran semana Automovilista y Motociclista DEL 21 AL 28 DE JULIO DE 1923. SUBVENCIÓN PARA EL GRAN KURSAA DE SAN SEBASTIÁN.

Sensacionales carreras de automóviles de turismo, motocicletas con side cars, cyclecars, etc. Copas de SS. MM. los Reyes don Alfonso y doña Victoria. Importantes premios en metálico.

Soberbia caravana por Guipúzcoa, presidida por S. M. el Rey.

Espectáculos de todas clases :: Facilidad de comunicaciones ::

del 15 al 31 de Julio GRAN SEMANA AUTOMOVILISTA Y MOTOCICLISTA

CRONICILLA

Verano.-De faenas.-Lo que solía ser el día 24.-Fiestas de aldea.-Que las buenas costumbres no desaparezcan

Apenas el verano es con nosotros viene San Juan a inaugurarlos con sus sanjuanadas y verbenas. Pero el tiempo frío y cielo encapotado nos traen días tristes, grises, que el ánimo embargan y al cuerpo acocinan.

[Que le hemos de hacer! Escrito está, por lo visto, que en esta tierra nuestra no hemos de poder disfrutar de esos días largos placidos alegres soleados, los mejores del verano y de todo el año; así las últimas Temporadas debieron de acordarlo y sentenciarlo y hay que conformarse

Para el labrador, el tiempo que llevamos no es ciertamente de los peores. Verdad que la planta de la segunda cosecha necesita para su arraigo y desarrollo, de agua en abundancia. Pero en cambio, con norte, le espiga engrana bien, y el tallo medra. Además, los días grises, velando el sol y amortiguando el efecto de sus rayos, consiguen conservar la humedad que en el fondo retiene la tierra.

Por otra parte, el peligro de nubes y pedriscos, tan grande en esta época, desaparece

Y luego, las faenas múltiples de la temporada se van haciendo sin perder una hora.

No cabe duda que en este mundo todo tiene su compensación, aunque a primera vista no lo parezca.

Y Dios sobre todo.

Por San Juan solía celebrarse en Vitoria grandes fiestas que nunca debieron desaparecer. Aquellas Juntas en Arriaga; aquella cabalgata y ceremonia de la «Carta del Zadorra»; aquellos torneos en la Ciudad; las marchas de tradición en ella y en los pueblos; la bendición del ramo de rosas, que día y noche lucía en la ventana; la fiesta del árbol de San Juan; las sanjuanadas famosas; las corridas de novillos en la Plaza Nueva.

De todo ello, en nuestra provincia apenas queda otro recuerdo que la feria de Quejana; las clásicas fiestas de Laguarda; la cabalgata que a las seis y media sale de Salvatierra, para oír en

Nuevo Teatro Otros Lópezes

Con la regocijante zarzuela «El barbero de Sevilla» y la revista «Es mucho Madrid» se presentó ayer la Compañía que se titula de Revistas de gran espectáculo, de la Empresa Montesinos, de Valencia.

Por la tarde el público fue escaso y por la noche más numeroso, pudiendo considerarse la entrada bastante buena. La zarzuela de Perrin y Palacios y los maestros Nieto y Jiménez muy bien interpretada por todos

En la revista «Es mucho Madrid» hay de todo, como en botica.

El género de las revistas, en el que descoló Granés, haciendo desfilar por los escenarios a los personajes políticos, especialmente, ha tenido muchos cultivadores, que hicieron un alto en la marcha, percatados de que para ganar dinero con ellas era forzoso remozar constantemente los cuadros, introduciendo episodios de actualidad, viejos a los pocos días, que, por eso, no compensaban del trabajo y el gasto escénico.

Ahora se estila otra cosa, y en lugar de la caricatura del prohombre, quizá porque ni aún para caricaturizarlos los hay se sigue, naturalmente, el modernismo en las costumbres. Pero naturalmente, también no las buenas costumbres, como dice Pepete en esta revista a que nos venimos refiriendo, sino las otras, las de cabaret y las de las licencias de la calle, con todos los refinamientos de la vida de ahora. Hasta la morfina en jeringazos y el opio en la pipa, que no solo pervierten sino que, lenta e irremisiblemente, matan, se llevan al Teatro.

No tiene este veneno ni se prodiga lo fuerte, hay que reconocerlo—la revista «Es mucho Madrid» Si de lo segundo tiene algo se atienda discretamente y sea casi inadvertido para muchos.

La variación de cuadros entretiene y hay en algunos, cosas muy recomendables, por lo artísticas, como el número

Arrazala la misa, regresando a las ocho y media con ramos y flores y los danzarines que ejecutan las clásicas y artísticas combinaciones al son del chistu y tamboril.

Es una pena que tan sanas y alegres costumbres vayan desapareciendo de nuestra provincia.

Vizcaya y Guipúzcoa sobre todo esta, especialmente su capital, buen cuidado tienen de conservarlas y practicarlas.

Son varios los pueblos que al Bautista tienen por patrono y en cuyo honor celebran cultos y regocijos. Entre ellos se cuentan Ozaeta, Aspuru, Ar aute, Lermada, Archaleta, Manzanos, Zimelzu, Luquiano, Acliu y Ocariz. Pero estas fiestas de aldea no son tampoco lo que fueran, porque las buenas costumbres van desapareciendo por completo.

Figúrense los lectores el efecto que al que estas líneas escribe produciría el ver encabezar una procesión a dos ciegos tocando penitencia en bandurria y en guitarra, los mismos que, en la misa, al solemnemente de alzar, también profanaron la santidad del momento y lugar, rasgando estrepitosamente el sonido de sus instrumentos, con algún intempestivo como intempestivo e inadecuado.

Y por la tarde, allí, en una era, esos mismos músicos, encaramados en un carro y hasta las tantas de la madrugada, desgastándose a canter jotas y majotas, de muy dudoso gusto la mayor parte y con exceso de intención algunas cuantas.

Ago más inocente e higiénica es la danza al son del chistu y siempre suelta.

Y sobre todo... sin tetra y sin pimentita.

VITORIANO.

—¿Qué tal Marichu? ¿Híjicos salid te tienen...?

—Y guerra tamén dán... ¡Son más diablicos...!

—¿Quieres tenerlos santicos? Daies Chocolate Esquerra.

«Las muñecas enanas» y «mi torero». El «fado» que cantan aquellas, como el pasacalle, alegre y vigoroso, son de mucho gusto y la música es bonita, se pega al oído.

Estos dos números se repitieron y son de los que más gustan cuanto más se oyen.

Se rieron las ocurrencias de Cinto, señor Gimeno y del espectador, señor García, en su conversación, de la butaca al paraíso. Esta es otra modalidad del modernismo teatral, que ha roto la célebre muralla de la China. Ya no hay fortalezas.

Como la cuestión es pasar el rato, puesto que los autores de fama dormitan, «Es mucho Madrid» logra su objeto.

G. SANCHO CORROCHANO.

Estíbaliz

En rogativa subieron hoy los pueblos de Junguitu y Matauco, éste por segunda vez dentro de este año, según costumbre.

A cosa de las siete y media, después de haber pasado toda la noche en vela cuidando a los enfermos, han llegado a pie en piadosa peregrinación y en ayuda, unas veintidós religiosas Siervas de Jesús de Vitoria, las que han oído la misa y recibido la Sagrada Comunión, siendo de advertir que dos o tres andan algo delicadas de salud hace unos días.

A cosa de las once han rezado el rosario con letillas, un Angelus Domini, precioso, Sálve y despedida, verificando el regreso en carruajes particulares que por personas de Vitoria les fueron galantemente cedidos y que, como se dice, no han querido utilizar hasta el regreso.

A. Díaz Camino MÉDICO

Ha trasladado su domicilio a la Plaza Nueva, 27-1.

La leche

Hace días que tenemos noticia de que la calidad de la leche que se expende en nuestra ciudad no es la que debe ser y la que conviene a la salud pública. No tenemos la certeza de que esas noticias fuesen ciertas, y llamamos por eso.

Pero no podemos hacernos cómplices con nuestro silencio de abusos intolerables y hacemos el ruego a las autoridades de que la intervención oficial en la venta de este artículo sea más activa de lo que es, a fin de evitar adulteraciones como la observada por el veterinario de servicio ayer, a instancias de una entidad que consume la leche en cantidad de bastantes litros.

El citado funcionario, después de consignar, por escrito la densidad de la leche y las materias grasas que contiene, dice que la calidad es muy mala.

Ya que la Junta de Abastos no ha tomado con los expendedores de leche alguna determinación, obligándoles a la baja de precio, cosa que indudablemente podía hacerse en esta época, lo menos que podemos pedir es que la bondad del género sea la que debe.

La facilidad con que la leche se descompone en la estación presente, mucho más si se le adiciona una sustancia cualquiera, precisa extremar el celo de los encargados de examinarla y de velar por que llegue al consumidor en toda su pureza.

Es notorio que la leche que se sirve a domicilio se paga a mayor precio que la que se expende en la Plaza y de ello nada decimos porque es una comodidad del cliente que bien está que la pague. No debiera hacerlo éste con tanta diferencia, pues algunos días llega al doble, pero lo esencial es que sea pura, castigándose con todo rigor al que por cualquier medio la adultere.

«El Eco Misional»

Se ha publicado el número segundo de la hermosísima revista misional de los seminaristas españoles que dirige la Academia Misional de San Pablo, establecida en el Seminario Conciliar de Vitoria.

Contrariando el adagio vulgar de que «nunca segundas partes fueron buenas», este número excede en mérito al anterior.

Contiene primorosos grabados de los Cardenales von Rossum y Benlloch, del nuevo Obispo de esta diócesis, R. P. Zaccarias Martínez de don José Guruchaga, director general en España de la Obra Pontificia de San Pedro Claver. Además publica en la parte gráfica muy interesante fotografía de misiones extranjeras y otros grabados.

El texto correspondiente a la fotografía y en suma constituye esta revista un verdadero alarde literario y artístico.

La alternativa de Fuentes Bejarano

Con el precedente título publica el importante rotativo madrileño «El Debate» lo siguiente:

«Alternará Fuentes Bejarano en la feria de Vitoria el día 5 de agosto, recibiendo los trastos de manos del Gallo. Pero antes quiere volver a torrear en el ruedo madrileño, y ya está acordada su reaparición para el miércoles próximo, no se sabe si con ganado de Miura o de Concha y Sierra.

Ante los sevillanos trabajará el domingo que viene, pues en la capital de Andalucía hay una gran curiosidad por ver si repite en la plaza fronterera al Gueadalquivir su famosa hazaña madrileña del 2 de mayo.

Como puede verse, el diestro malagueño no le «juje» a los públicos de categoría.

«Eso hacen los valientes.»

Las fiestas de San Juan

Mañana domingo, en el primer tren de la mañana del ferrocarril Vasco Navarro, marchará a la villa guipuzcoana de Mondragón, contratada para amenizar aquellas fiestas, la brillante banda de música del regimiento de Infantería de Guipúzcoa, número 53, que tan acertadamente dirige el competente músico mayor don Genaro Rey.

Irán mucha gente a Mondragón y también a los varios pueblos alaveses, que celebran mañana su fiesta, especialmente a Arechavaleta y Arcante.

¿Un lobo en el Gorbea?

Con este título leemos en el rotativo bilbaíno «Euzkadi» de hoy:

«Aunque la cosa parezca poco menos que inverosímil, la existencia de tal lobo se nos da como cosa cierta, no solo fundándose en las fechorías por él ya cometidas, y de las que han sido pobres víctimas cierto número de ovejas de los apriscos de «Igritiaño», sino por confesión de los propios pastores, que aseguran haber visto el referido lobo uno de los pasados días.

El caso es ciertamente extraordinario. Al cabo de treinta o cuarenta años sin que en el Gorbea se apercibieran rastro ni huella de estos animales, aparece de pronto este misterioso lobo entre los riscos de «Igritiaño», rompiendo la paz de aquellas alturas, y, por curiosa coincidencia, en vísperas de San Juan, cuando, por tradición costumbre, las huertas alpinas bizkainas parecen revivir al casando la cumbre del Gorbea.»

SANIX Purgante depurativo y desinfectante

En la Audiencia

Sentencias

Hoy se ha dictado sentencia de los dos juicios orales celebrados anteaayer, de acuerdo, en ambos, con la petición fiscal.

En el primero se ha condenado a Ramón Fernández Gil, por lesiones graves, a un año y un día de prisión correccional, 180 pesetas de indemnización al perjudicado, accesorias y costas.

En el segundo, a Jacinto Urrutia-cochea y Echenagorria, por un delito de hurto, a dos meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas.

Deportes

La fiesta de Barázar

Mañana se celebrará el kilómetro lanzado, organizado por el «Club Deportivo» de Bilbao.

La Excmo. Diputación de Vizcaya ha dado toda clase de facilidades a la Comisión organizadora; poniendo la carretera en imborrables condiciones, y dando a los peones camineros rigurosos órdenes.

Las pruebas darán principio a las once en punto de la mañana, pero todos los inscriptos tendrán que presentarse al Jurado a las diez y media lo más tarde.

Primeramente se correrá la prueba pedestre de 1.500 metros del Campeonato Social, y después, el kilómetro lanzado, en las dos direcciones (2.000 metros), por este orden: bicicletas, motocicletas solas 750 c/c, motocicletas con sidecar, autotriciclos y coches mayores de tipo carrera.

Los concursantes que participarán son 15 distribuidos así: 3 en bicicleta, 4 en motocicletas solas, 4 en motos con sidecars y 4 en autotriciclos, que hacen un total de treinta cronometradas.

Hoy salen muchos socios a pernoctar en el campamento que se instala en el alto de Barázar, y celebran alegremente la clásica Sanjuanada.

El público que acuda a presenciar estas carreras, debe darse cuenta del peligro que tiene el atravesar la carretera durante las pruebas y dependiendo solamente de él, el feliz resultado de las mismas, se le recuerda que tendrá que colocarse fuera por completo de la carretera, ya que desde las campas de ambos lados podrá apreciar perfectamente bien todos los incidentes de la lucha.

A las 10 45 quedará controlada la carrera entre los kilómetros 38 500 al 40.500 meta después de la carrera y los automovilistas que tengan que hacer el viaje de Vitoria a Bilbao y viceversa, deberán hacerlo por el itinerario Dima-Ochandiano Villarreal, prestando con ello un gran favor a la causa del deporte, y evitando los trastornos.

«El Eco», de mañana

A la lista de corredores que publicamos anteaayer para el «cross-country» de mañana hay que añadir lo siguientes: Del «New Club», Honorio Gimeno, Julio Ruiz y Luis Calvo.

Del «Club Traga kilómetros», Arturo Vallejo.

Individuales, Juan José Prieto y José Martínez.

Con lo que ha quedado cerrada la inscripción.

Un gran proyecto nacional

Aprovechamiento de la energía hidroeléctrica de los ríos Tajo, Alagón y Tietar

Los señores Faria y Valdés ingenieros de caminos españoles, acaban de hacer un estudio detenido de toda la cuenca del Tajo comprendida entre Talavera de la Reina y la frontera de Portugal cuyos resultados son de excepcional importancia para nuestra Patria.

Unos cuantos estudios de este género tendrían suma utilidad para el conocimiento de la riqueza hidráulica en España y serían el fundamento de su aprovechamiento.

El sabio profesor de Electrotécnica don José Pérez del Pulgar, S. J., estudio minuciosamente este magnífico proyecto en un notable trabajo publicado en la revista semanal «Iberica» (número 482) tan atenta siempre a vulgarizar cuanto pueda contribuir al progreso nacional.

Además del plano general de toda la red hidroeléctrica, se estudian en este artículo de Ibérica la situación y características del gran embalse que tendría que realizarse, obras necesarias, regulación de los ríos, distancias de los saltos a los probables centros de consumo y capacidad de éstos, y un gran proyecto de navegación del Tajo, que permitiría la llegada de embarcaciones desde Lisboa a Talavera de la Reina, que quedaría convertida en un importante puerto fluvial a poco más de 100 kilómetros de la capital de España.

Restaurant

Hotel Biarritz Menú completo del día con langosta 5 pesetas cubierto Espaciosos salones para bodas y banquetes Precios convencionales Amplias habitaciones para familias Precios especiales

Taller de Joyería

de Jesús López de Arcaute Arquillos, 10 y 11

Se construyen y reforman toda clase de alhajas. Bisutería y relojes a plazos y al contado.

Información local

Farmacias de turno

Mañana, quedarán abiertas las farmacias siguientes:
La del señor Llamas, Dato 41, y la del señor Puente, San Francisco, 2.

El concierto de mañana

Programa de las obras que interpretará mañana la Banda Municipal, de doce a una del mediodía, en la Florida: «Belmonte», pasodoble.—Cerdán: «Román d'Elvire», obertura.—Thomas: «Euskalerria», poema sinfónico (primera vez)—Franco.
«Nimphes et Faunes», capricho.—Wetge.
Por la tarde bailables a continuación de la charlotada.

Agrícola Industrial Navarra S. A. TUDELA

El Consejo de Administración de esta Sociedad hace saber a los señores Accionistas que a partir del 25 del mes corriente se pagará en Tudela, en las Sucursales del Crédito Navarro y Banco Hispano Americano, EL CUPÓN NUMERO SEIS de las acciones ordinarias según lo acordado en la Junta General ordinaria del 29 Mayo último.

Para facilidad de los señores Accionistas se dan instrucciones a los Bancos en que se suponen depositadas las acciones.

Tudela a 21 de Junio de 1923.—El Administrador, *Martano Martín*.

Notas militares

Orden de la plaza

Parada, Cuenca.
Jefe de día, coronel de Alfonso XIII don Enrique de Colsa.
Imaginaría, otro de Cuenca don José Raza.
Visita de Hospital y reconocimiento de Provisiones, capitán de Artillería don Manuel Alvarez Campana.
Imaginaría, otro del mismo don Ignacio Naudin.
Reconocimiento de piensos, otro de Alfonso XIII don Felipe Ramos.

Juicio contradictorio

Se ha abierto en Melilla por el juez instructor, coronel de Artillería don Antonio Cisneros Delgado, para apreciar los méritos que haya podido contraer el Tercio de Extranjeros en el combate del día 5 del actual en Tafersit-Tizzi-Assa.

Sociedad Hidroeléctrica Ibérica

Reparto de dividendo

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, desde el día 1.º de Julio próximo y contra entrega de cupón núm. 4 de las acciones números 1 al 40.000, se pagará por la Caja de este Banco de Vizcaya y por la de sus Sucursales en Madrid y San Sebastián, un dividendo activo de 3 por ciento, libre de impuestos, o sean, tres pesetas por acción, como complemento de los beneficios obtenidos en el ejercicio pasado.

Intereses obligaciones

Igualmente se harán efectivos por dichos Establecimientos Bancarios los cupones correspondientes al semestre que vence el 30 del corriente de la 3.ª (5 por ciento), 4.ª y 5.ª emisión (6 por ciento), de obligaciones hipotecarias de esta Sociedad, creadas en los años 19 21 y 23, respectivamente, desde el día 1.º de Julio próximo, previa deducción de los impuestos vigentes, realizándose al mismo tiempo el cargo de los resguardos provisionales relativos a la 3.ª emisión por los títulos definitivos.

Bilbao 20 de Junio de 1923.—El Presidente del Consejo de Administración, *Marqués de Arriluce de Ibarra*.



NUEVOS DISCOS
«La Montaña», «La copa del olvido», «Batallas de actualidad».
Gramófono maleta para campo y viaje.

MENDIA. Plaza Nueva, 26

Banco de Bilbao

Fundado en 1857

Capital social	Pesetas	100.000.000
“ desembolsado “	“	60.000.000
Reservas	“	63.000.000
		Total 123.000.000

Casa Central en Bilbao, y sucursales en Barcelona-Madrid-San Sebastián-Sevilla-Tánger-Valencia-Zaragoza-Paris-Londres-Vitoria.
La Sucursal de Vitoria efectúa todas las operaciones propias de los grandes establecimientos de crédito.

Maderas Machiembros

Importador de maderas de Suecia, Francia y América

RAFAEL RETANA

(Hijo de J. Retana)

Nueva Dentro 71 (Frente a la Casa de Misericordia)

Servicio a domicilio — Teléfonos 374 y 509

Hotel de France Pau

(Misma Administración Hotel María Cristina, San Sebastián)

Confort moderno

Temporada de verano, precios especiales

Vida religiosa

Calendario

Día 24.—Misa y oficio de San Juan Bautista.—Rito de primera clase con octava.—Color blanco.—Dañinica quinta de Padocostés—Empieza la Novena de la Visitación de Nuestra Señora.

Día 25.—Misa y oficio de San Guillermo, abad.—Rito doble.—Color blanco.

En San Pedro

Mañana domingo, celebrará la Real Archicofradía del Culto continuo a la Santísima Virgen o C. r. te de María, los cultos siguientes:
Por la mañana a las siete y media, misa de Comunión general, que se aplicará por los Socios de la Archicofradía.
Por la tarde a las siete y media, exposición, Rosario, Visita a la Santísima Virgen, cánticos, plática por el presbítero don Julián Sarasqueta, bendición con el Santísimo, terminando con la Salve popular.

Solemnes cultos que en honor del Santo Titular de esta Iglesia, se celebrarán en la misma.

A las tres de la tarde del día 28 del actual, Vísperas.
A las diez de la noche, Vigilia General Ordinaria de Aniversario de fundación de la Sección de Vitoria de la Adoración Nocturna Española, con recepción de nuevos adoradores y jura de la Bandera.
Serán solemnes el Te Deum y el Invidatorio. Dará Guardia el Turno séptimo, San José, pero es obligatoria la asistencia de todos los Adoradores a la primera hora.
El día 29 a las diez, procesión claustral con la Reliquia del Príncipe de los Apóstoles, exposición de S. D. M. y Santa Misa, en la que hará el penitencial del Santo el Presbítero, Licenciado don Lucio Asensio y López.
A las cuatro de la tarde, Vísperas, Visita de Altares, Bendición y Reserva.

¿Nota usted fatiga al subir una escalera?

Es a menudo el primer síntoma de anemia, empobrecimiento de la sangre, depresión nerviosa, debilidad general, si no tiene usted cuidado, la decadencia física puede enseñorearse de usted convirtiéndole en un ser inútil y desgraciado.

A la primera señal de debilidad haga un ensayo con Fosfonio Nuxado. Este poderoso tónico para los nervios y la sangre, hace la sangre más roja y generosa, nutre de nuevo las células nerviosas gastadas y de esta forma adquiere rápidamente sus fuerzas y su resistencia. El Fosfonio Nuxado se emplea actualmente por 4 0.0.000 de personas; fácilmente asimilable, sus efectos benéficos son casi inmediatos. Pronto se dará usted cuenta de ello, pudiendo subir y bajar las escaleras sin sacarse. Si el Fosfonio Nuxado no aumenta sus fuerzas de un 200 por 100 al menos dentro de diez días, el farmacéutico proveedor se compromete a devolverle el dinero a la primera indicación.

Se vende en todas las buenas farmacias y centros de específicos.

Banco de España

Sucursal de Vitoria

Prórroga o reembolso de las Obligaciones del Tesoro al 5 por 100 y seis meses fecha emisión 1.º de Enero de 1923.

Conforme a lo dispuesto en el Real decreto fecha 19 del actual, las Obligaciones del Tesoro al 5 por 100, hoy en circulación a seis meses fecha, renovables por igual período, emitidas en primer de Enero de 1923, que en la actualidad ascienden a la suma de 149.887.000 pesetas y que a su vencimiento de 30 de Junio actual (por ser festivo el 1.º de Julio próximo) no se presenten por sus tenedores a reembolso, se prorrogan por otros seis meses, o sea, al vencimiento de 1.º de Enero de 1924, en iguales condiciones que tienen en la actualidad, con la única alteración de quedar reducido el interés de cinco por ciento que hoy devenga al de cuatro y medio por ciento anual, a cuyo fin los cupones que llevan unidos los títulos se abonarán a razón de 5 pesetas 625 milésimas los de las Obligaciones de la serie A, y de 56 pesetas 25 céntimos los de la serie B.

En su consecuencia, los tenedores de dichas obligaciones que no estén conformes con la renovación indicada, podrán presentarlas a reembolso en las Cajas del Banco, en Madrid y de las Sucursales del mismo en provincias, desde el día 25 del actual, bajo facturas que al efecto les serán facilitadas, a fin de percibir su importe en efectivo, previo señalamiento de pago por la Dirección general del Tesoro, y entendiéndose que aquellas personas que no las hayan presentado al reembolso desde la indicada fecha, hasta el 30 del actual inclusive, habrán necesariamente de aceptar la renovación de ellas por otros seis meses, o sea al 1.º de Enero de 1924.

Respecto de los tenedores de estas Obligaciones que las tienen consignadas en esta Sucursal, ya en depósito o en garantía de operaciones y que opten por el reembolso, deberán, previamente, cancelar aquélos o liquidar éstas y presentar después las Obligaciones para su pago, dentro de la fecha arriba indicada. Los que opten por la prórroga, no tienen necesidad de practicar gestión alguna, pues el Banco se encargará de realizarla.

Vitoria 23 de Junio de 1923.—El Secretario, *E. Larrazábal*

Joyería Belárroa

La casa más surtida en aderezos y pulseras de pedida

Dato 34 Teléfono 371

INFORMACIONES TELEFÓNICAS

MADRID

POR TELEFONO

Madrid 4 tarde.

Don Melquiades, obsequioso

El presidente del Congreso don Melquiades Alvarez obsequió anoche con un banquete a todos los funcionarios y taquígrafos del Congreso.

Los gastos de Marruecos

Durante el pasado mes de Mayo en el Protectorado de España en Marruecos se hicieron pagos por valor de 5.527 millones de pesetas.

De 1921 a 1922 los pagos ascendieron a 510 millones y en el ejercicio de 1912 a 1923 sumaron 405 millones.

Las tareas parlamentarias

En la sesión que el martes próximo se celebrará en el Congreso comenzará a discutirse el Mensaje de la Corona, cuya discusión espera el Gobierno que esté terminada en la próxima semana.

En el Senado seguirá el debate sobre la interpelación que han anunciado los regionalistas, y si termina este debate la Alta Cámara dedicará por completo toda su labor a la cuestión del suplicatorio Berenguer.

El señor Andrade hablará el martes y después rectificará el marqués de Cortina.

Entre los oradores que han pedido la palabra, los discursos que más importancia tendrán serán los de los señores Bergamín y Sánchez de Toca.

El discurso de este último ha perdido todo interés por ser conocida su actitud y además por estar emparentada con una de las personas interesadas en este asunto.

Ahucemas, consulta

Anoche cenaron juntos en el Hotel Ritz el jefe de Gobierno y el señor Sánchez Guerra y de sobremesa celebraron una conversación que fue muy interesante a juzgar por lo que dicen aquellos que se creen bien enterados.

En dicha conversación ambos personajes políticos cambiaron impresiones sobre los problemas de actualidad que hay planteados y especialmente del suplicatorio Berenguer.

El marqués de Ahucemas desea conocer la actitud del partido conservador en este asunto pues el Gobierno necesita el apoyo de esta minoría para cuando se vote.

También piensa el marqués de Ahucemas conocer el pensamiento del grupo conservador que es partidario de la impunidad y que preside el señor Sánchez de Toca pues si este grupo se limitase a abstenerse en la votación el Gobierno se verá en el caso de hacer del asunto cuestión de Gabinete y plantear la cuestión de confianza.

A pesar de la reserva que sobre lo tratado han guardado el marqués de Ahucemas y el señor Sánchez Guerra, se sabe que el jefe del Gobierno encontró en el jefe del partido conservador toda clase de facilidades.

El gobernador de Barcelona

El marqués de Ahucemas dijo a los periodistas que el lunes próximo se celebrará Consejo de ministros y que en él se ocupará del del nombramiento de Gobernador civil de Barcelona.

Denuncias

El Fiscal de S. M. ha enviado al Juzgado de Guardia un extracto de los discursos pronunciados en el mitin celebrado el domingo pasado en el Circolo Americano y que fue organizado por los obreros que vinieron de Barcelona; por creer que en dichos discursos hay materia delicada.

También ha denunciado un dibujo alegórico que fue repartido como propaganda de los actos que va a organizar para demostrar la inculpabilidad de los asesinos del señor Dato.

La policía ha detenido ya a un anarquista que repartía esos dibujos.

En Gobernación

En este ministerio fueron recibidos los periodistas por el subsecretario, quien les dijo que el ministro no los recibía por encontrarse en palacio asistiendo al acto de entregar la contestación al Mensaje de la Corona por la Mesa del Senado.

Añadió que no había ocurrido nada de particular en Barcelona con motivo de la llegada del general Primo de Rivera.

Seguía diciendo que el duque de Almodovar había conferenciado con el Gobernador civil interino y contestando a preguntas de los periodistas sobre el nombramiento de Gobernador de Barcelona dijo el subsecretario que aún no está designado y que cree que no se hará el nombramiento hasta después del Consejo del lunes pues el Gobernador interino desempeña sus funciones muy a satisfacción de todos.

En cuanto a la situación en Sevilla dijo el subsecretario que las noticias que se reciben de aquella capital acusan tranquilidad y que ante la intimidación del Gobernador civil los obreros han reanudado el trabajo.

El Gobernador les dijo que se suspendería indefinidamente la vista de la causa de Constantina porque

el tribunal no puede ser coaccionado con motivo de la huelga.

Los obreros celebraron una asamblea y en ella acordaron dar hoy por terminada la huelga.

A Salamanca

Hoy ha salido el Rey para Salamanca, acompañado del señor Salvatella.

Nueva aduana

En el ministerio de Hacienda se ha facilitado una nota en la que se dice que en vista de la persistencia del contrabando por la provincia de Navarra, se ha acordado crear una aduana en Pamplona cuyo tribunal tendrá jurisdicción hasta los pueblos fronterizos de dicha provincia y Francia.

El cumpleaños de un infante

Con motivo de cumplir hoy su cumpleaños el infante don Jaime, las tropas han vestido de media gala.

En la capilla de palacio se celebró una solemne misa asistiendo toda la familia real y alto personal palatino.

El infante hizo la tradicional ofrenda de 16 monedas de oro, una más de los años que cumple.

Audiencias regias

El Rey ha recibido hoy en audiencia al obispo de Badajoz y al general Borbón y Castelví.

También recibió la visita de la comisión de Congresistas extranjeros que ha venido a España para asistir al Congreso en el que se ha de estudiar el modo de combatir la plaga de la mosca del olivo.

Regalo regio

Por orden del Rey y cumpliendo una costumbre tradicional ha sido enviado al palacio del conde de Rívadeo el uniforme que el monarca vistió para asistir a la capilla pública que se celebró en palacio el día de la fiesta de la Epifanía.

Primera Comunión

En la capilla de palacio ha tomado hoy la primera Comunión el infante don Gonzalo asistiendo al solemne acto toda la familia real, el Nuncio de Su Santidad y alto personal palatino.

El Senado entrega la contestación del Mensaje

Con el ceremonial de costumbre la Mesa del Senado se ha trasladado esta mañana a palacio para entregar al Rey la contestación al Mensaje de la Corona.

La comitiva iba precedida por un «bandeo» ocupado por cuatro maceros, seguido de cinco carrozas ocupado por los senadores que constituyen la Mesa de la Alta Cámara y escoltada por un escuadrón de husares de Pavia.

Al llegar a palacio, la guardia exterior rindió los honores y en el vestíbulo se unieron a la Mesa varios Senadores.

En el salón del Trono fue recibida la Mesa por el Rey y el Gobierno, menos los señores Salvatella y Villanueva.

El Presidente del Senado leyó el discurso contestación al Mensaje, cuyo texto entregó al Rey y éste a su vez lo dió al jefe del Gobierno.

Un Consejo

El Presidente del Consejo y los ministros que asistieron al acto de entregar la contestación al Mensaje de la Corona no salieron de palacio hasta después de la una y media de la tarde.

Los periodistas preguntaron al marqués de Ahucemas por la causa de la tardanza, y dijo el Presidente que después de dicho acto se habían reunido para un cambio de impresiones.

—¿Ha sido un Consejo? preguntó un reportero.
—Ni eso—dijo el señor García Prieto—pues estaban ausentes los señores Villanueva y Salvatella, y el ministro de la Guerra quien estuvo en el Cuarto Militar del Rey.
—¿Para algo militar?
—No, para asuntos particulares, contestó el Presidente.

Lo que dice Aizpuru

Cuando salió de palacio el ministro de la Guerra los periodistas le abordaron preguntándole por que no había asistido al cambio de impresiones de los ministros y el general Aizpuru que no lo había hecho por haber estado en el Cuarto Militar del Rey evacuando una consulta.

Visita comentada

Esta mañana ha sido muy comentada la visita que ha hecho a palacio el general Borbón y Castelví, que, como se sabe, fué el que presidió la reunión de generales celebrada últimamente.

Se dice que ésta tuvo por objeto dar cuenta al Monarca del objeto de dicha reunión.

BARCELONA

POR TELEFONO

Barcelona, (5 tarde)

El señor Cambó

Noticias recibidas de Londres dicen que se encuentra en dicha capital don Francisco Cambó.

El ex jefe de los regionalistas desde este punto marchará a Buenos Aires no regresando a España hasta primeros de Octubre.

A Madrid

Llamado por el Instituto de su arma ha marchado a Madrid el coronel de la Guardia civil señor Vallés.

La huelga sigue igual

El gobernador interino ha recibido contestación por escrito de los patronos y obreros a las ultimas bases presentadas. Se sabe que por ambas partes las contestaciones han sido desconsoladoras.

Además el Sindicato de obreros ha acordado que en lo sucesivo no acceder siempre que intervengan las autoridades.

“Solidaridad Obrera”

Este rotativo en su edición de hoy hace un llamamiento a los obreros, aconsejándoles que no carguen los carros que vayan conducidos por soldados, así como también que no trabajen en las fábricas cuyos productos sean transportados en dicha forma.

MELILLA

POR TELEFONO

Melilla, 5 tarde

El cadáver de Dris-Ben-Said

Se ha verificado el entierro del cadáver del moro Dris-Ben-Said.

Este fué trasladado al domicilio de Dris Er-Riffi. Allí fué visitado por el Comandante general y jefes y oficiales, distinguidas personalidades y varios indígenas.

El cadáver fué envuelto en un sudario y encerrado en una caja, que fué envuelta con un paño blanco con adornos azules y rojos.

Fué inhumado en el cementerio musulmán, a donde fué llevado en unas parihuelas llevadas por indígenas.

El acto fúnebre fué presidido por el general Martínez Anido, asistiendo todos los generales, comisiones de todos los Cuerpos, autoridades y representaciones de varias entidades.

La conducción constituyó una imponente manifestación de duelo.

Al llegar a comitiva al cementerio solo penetraron en el los indígenas, quedando a las puertas el resto del acompañamiento.

Los moros estuvieron largo rato rezando y cuando terminaron penetró el general Martínez Anido.

Los indígenas están muy satisfechos de la manifestación de duelo que los españoles han hecho al jefe muerto.

Adhesión al Rey

Los jefes y oficiales de la posición de Tafersit han enviado un telegrama al Comandante general de Melilla, ofreciendo su adhesión al Monarca.

Vuelve a Melilla

A pesar de que se había dicho que el Alto Comisario no volvería a esta plaza en largo tiempo, se sabe que el regreso del Alto Comisario será en breve.

Miguel Iturrioz
ABOGADO
Francia 26-2.º — Teléfono 353

TEATRO CIRCO

Grandes funciones de cinematógrafo para mañana domingo

A las cuatro, a las siete y alas diez

Ilustración, 1 parte.

Lady Charlot, cómica en 2 partes.

La espiciación

4 partes, por Pauline Frederick.

FRONTÓN VITORIANO

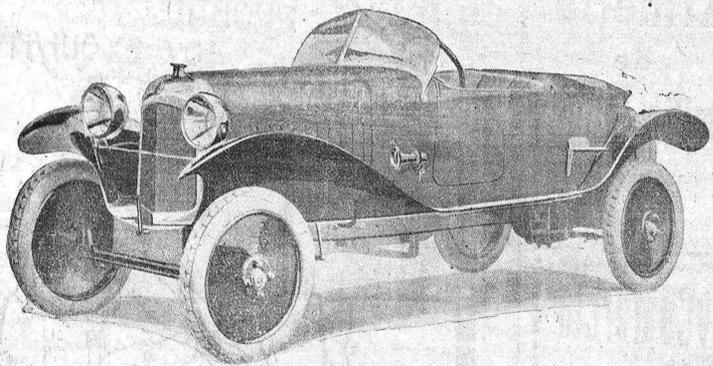
Mañana domingo a las tres y media de la tarde

Gran partido de pelota a mano

Ulacia y Ormazábal (azules) a sacar del 5 contra

Hermanos Irureta (rojos) con saque libre.

Automóviles "Citroën"



EL MAS BARATO A IGUALDAD DE CALIDAD
EL MAS ECONOMICO
Agencia exclusiva: **E. Alava y C.**
Independencia, 13 :: :: Teléfono, 477 y 485

Doctor Tomé Ortiz

de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París
ESPECIALISTA
PRITOS, MATRIZ Y GEBITO-URINARIAS
Tratamiento eléctrico de las Uretritis gonocólicas.—Diatermia :: ::
TELÉFONO NÚMERO 584
CALLE FLORIDA, 34, 1.

Caja de Ahorros

de la **Ciudad de Vitoria**
Fundada el año 1850
Es la Institución de Crédito más antigua en Alava: Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.
Capitales Impuestos en 31 de Diciembre Pts. 18.742.423,65
PRINCIPALES OPERACIONES
Préstamos y Créditos sobre valores hipotecarios personales y Corporaciones.
Imposiciones en libretas ordinarias de Ahorro Escolar
Cuentas corrientes
La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para **PREMIOS A IMPONENTES**. Premios y donativos concedidos en el último ejercicio Pts. 21.627,57
OFICINAS: PLAZA NUEVA, 1, 2 y 3
Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5

Academia

Dirigida por el Ingeniero de Montes don Tomás Belárro
Preparación para ingreso en las Escuelas de Ingenieros civiles y navales. Academias militares, Catastro y de las asignaturas de Geometría Descriptiva, Cálculo Infinitesimal e Integral, Mecánica, Racional y Aplicada y Topografía Electrotécnica.
Calle del Mercado 17-3.º derecha

VIGOR FUERZA
VINO PINEDO
dará a Vd. lo más estimable
la **SALUD**
Niños, Jóvenes, Mujeres que crían, Ancianos, etc. Trabaja este **ENERGICO**

Se alquila
un local propio para garage, taller o almacén. Darán razón, Cercas Altas número 3, entresuelo.
Nuevo Restaurant del Hotel Arana (ambos comunicados)
ARENAL 6, PLANTA BAJA BILBAO
Se vende
una casa en sitio céntrico. Informarán en esta administración.

Panteón
se vende uno nuevo en el Cementerio de esta Ciudad. Informarán en esta administración.

Un buen arriendo
se cede en Arreo (Alava), pueblo muy a propósito para cría de ganado. Para tratar, con el farmacéutico de Salinas de Añana.

Se venden
dos pisos Informes Pintorería 8-1.º

LA COMPAÑIA DE MADERAS. — Bilbao
Maderas de pino del Norte, tea, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicítense precios.

(SALVATIO)
PURGANTE IDEAL
(INFANTIL)

Sociedad Cooperativa de Consumos "La Esperanza,"
Debiendo tener la Junta General Ordinaria que previene el artículo 21 del Reglamento y para tratar los asuntos que en el mismo expresa se cita a todos los señores socios para que concurran a las once de la mañana del 24 del actual al Salón de Quintas del excelentísimo Ayuntamiento

Se necesitan
metalúrgicos. Diríjase Hijo de C. Alonso Torrelavega

Préstamos
mediante hipoteca los facilita el Procurador Santamaría, Plaza de la Provincia 11.

Se vende
Hispano-Suiza 24 30, con bandajes nuevos, capaz de quince asientos, en condiciones inmejorables. Herenchun Hermanos. Vitoria.

OPTICA MEDICA
BATO, 37. — VITORIA
Bajo la dirección del oculista de esta ciudad doctor Parra Solache. Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Oculistas. Artículos diversos de óptica y similares. Graduación de la vista montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la óptica. Completo surtido de cristales y armaduras. Talleres Electro-Mecánicos

Doctor Parra Solache
OULISTA
Ex ayudante de clínicas nacionales y extranjeras
Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5.
Florida, 24-2.º—derecha
Teléfono 484.

ARTILLERÍA. 2.º Regimiento de Montaña
Debiendo suministrarse este Reglamento de 100 litros diarios de leche para el desayuno de la tropa, se hace público para quienes lo deseen puedan presentar condiciones, en sobre cerrado, durante el plazo de cuatro días al Comandante Mayor.
El importe del anuncio será por cuenta de los interesados.
Vitoria 22 de junio de 1923.
Comandante Mayor **Ernesto Pa cuat**
ROYAL
Máquinas de Escribir :: ::
:: :: Campeón de Europa
Depósito y delegación para Alava OZARTEA, Teléfono 399 VITICIA
Venta al contado y a plazos.

Casa de Saldos POSTAS, 30
Ptas.
VICHY, buena clase metro 0,85
orillo verde 1,40
BATISTA, dibujos novedad 0,95
CRESPON, fantasta 1,25
MARROCAÍN, lo más nuevo 1,50
CABARDINA, gran moda 1,90
LANILLA VESTIDOS, superior 2,25
TELA LAVADA 1
Nuevamente hemos recibido un gran saldo de alfombras desde **1,75 PESETAS**



ONIA MÉDICO DENTISTA
SAN PRUDENCIO, 28, 3
CONSULTA DE 10 A 1

Balneario de Sobrón
HOTEL: Del Establecimiento y Blanco
Las mejores AGUAS para el Aparato digestivo, Vías urinarias, Gota, Diabetes, etc., etc. Confirmados por numerosos y sorprendentes curas. Gran confort y excelente cocina. Agua fría y caliente en las habitaciones. Por su situación excelente y clima de altura (821 metros sobre el nivel del mar) es recomendadísimo como lugar de descanso y eficaz reconstituyente del sistema nervioso. A veinte minutos de Miranda de Ebro, con servicios de autos propios a todos los trenes, que partirán del Hotel Trocéniz de Miranda.
Temporada oficial: Del 15 de Junio al 30 de Septiembre
El Hotel Blanco continuará abierto hasta el 30 de Octubre. Informes al Gerente del Balneario SOBRÓN (Alava)

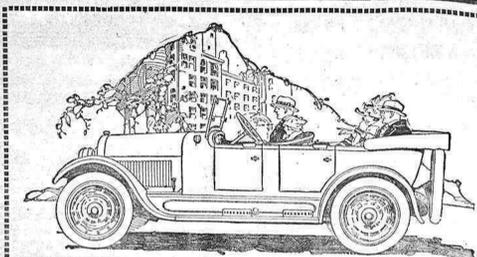
Balneario de Zuazo (Alava)
AGUAS SULFURADO-SÓDICAS NITROGENADAS
Estación de su nombre, línea de Castejón a Bilbao
Tratamiento eficaz de las enfermedades crónicas de las vías respiratorias, estados de debilidad, convalecencias de la gripe y tuberculosis en período inicial
Con motivo de la ejecución de obras en el Establecimiento, la temporada empezará el 1.º de Julio, terminando como siempre, el 30 de Septiembre. Para informes, diríjase al Administrador, Barreras, número 18-2.º, VITORIA, y durante la temporada en el Establecimiento.

ACADEMIA
Fueros, 7, 1.º :: :: Teléfono 716
Ciencias físico-naturales.—Don Federico Puente, Doctor en Farmacia.
Ciencias exactas.—Don Cándido R. de Garibay, Maestro Municipal.
Geografía, Historia, Francés y Castellano.—Don Julio Hernández, Licenciado en Filosofía y Letras (S. de Historia).
Latín, Filosofía y Literatura.—Don Nemesio Sáez, Licenciado y Catedrático del Seminario.
Dibujo y Caligrafía.—Don Adrián Aldecoa, Profesor de la Escuela de A, y O.
OTRAS SECCIONES
Carrera de Derecho, a cargo de don Enrique Orbeago, Abogado.
Comercio Don Ignacio Bajo, Maestro Superior y Contable.
Inglés.—Don Pedro Rodríguez: Nueve años de residencia en Inglaterra, dedicado a la enseñanza.
Clases especiales para señoritas

BALNEARIO DE BETELU (NAVARRA)
Aguas sulfurosas y clorurado sódicas de reconocida eficacia para la curación y prevención de las enfermedades de la nariz, garganta y bronquios.
A 40 kilómetros de San Sebastián.—Esléndido paisaje; clima delicioso.—Excelente cocina bajo la dirección de personal de Hotel Ritz Madrid.—Doble servicio diario de autos desde Tolosa y Lecumberri.
SOLICITENSE PROSPECTOS AL ADMINISTRADOR DEL BALNEARIO

¿Quiere usted ahorrarse dinero?
Vístase usted en la pañería y sastrería
♦ ♦ ♦ de M. Muro ♦ ♦ ♦
Gabardinas superiores a la medida desde 90 pesetas en adelante.
Traje gabardina 110 pesetas.
Traje superior desde 70 pesetas.
Visite usted esta Casa y vea calidades y precios y se convencerá.
:: :: SASTRERÍA FINA :: ::
Planta baja de el Casino Artista Vitoriano

El que adquiere ♦ ♦ ♦
♦ ♦ ♦ un AUTOMÓVIL
BUICK
no compra al azar.
Consulte V. las características a una persona experta y pidam una rueba.



BILBAO.-Barraincúa, 1 BUICK VITORIA.-Dato, 2 ZAMORA.-Garage Buick.

Brown Boveri Material eléctrico de la fábrica de Baden (Suiza).
Brown Boveri Motores, dinamos, alternadores, transformadores.
Brown Boveri Grupos motor-bomba para agricultura, usos domésticos, etc.
Brown Boveri Ferrocarriles eléctricos Turbinas. Equipos de puentes grúas.
Scintilla Magnetos y motores de arranque eléctrico para automóviles.
Scintilla Equipos de alumbrado eléctrico para automóviles.
Depósito y Delegación para la provincia de Alava
Teléfono, 146 **Ramón Más** San Francisco, 1 Vitoria

::: Todo el mundo lo dice :::
La "Droguería General, de Araujo"
::: es la más barata :::
San Prudencio 2

Automóviles y Camiones
No asegurar sin ver las ventajosas condiciones de «LA VASCO NAVARRA».—Delegado en Vitoria: ANTONIO VINOS Y DE SANTOS, Herrera, 1 y 3.

= CASA PÉREZ =
GRAN ALMACÉN DE MÚSICA
PIANOS de las marcas más reputadas.
AUTO PIANOS marcas: Jesse Grench de New York, Jacob Vall de Batón.
Magnífica ocasión Auto Piano Norte-Americano.
Máquinas Parlantes.—Discos.—Rotulos, etcétera.
Plaza Nueva, 32

Balneario de Cucho
(a 5 kilómetros de Lapuebla de Arganzón y 20 de Vitoria)
Aguas sulfurosas, cálcicas, sulfúricas, nitrogenadas, las mas radioactivas en su clase.
Curan todas las enfermedades de la piel, por antiguas y rebeldes que sean Herpetismo, úlceras, eczemas, foliculitis, sarpullidos; muchas enfermedades del aparato respiratorio: nariz, garganta y oídos, catarrros crónicos. Inmejorables en anémicos y debilitados. Escrofulismo, lesiones de huesos, oído, fistulas, Reumatismo, Artritis, Artritis en general. Los Lodos de Cucho, obtenidos de estas aguas, no tienen rival para curar úlceras, picores, almorranas y todas las erupciones de la piel. Completa instalación de cuartos de baño, salas de pulverizaciones, inhalaciones y duchas de todos los sistemas.
TEMPORADA DEL 20 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE.
MÉDICO-DIRECTOR DR. G. TAPIA, DE MADRID, ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS.
Automóvil diario a Miranda en veinticinco minutos.
MÁS DETALLES AL PROPIETARIO ADMINISTRADOR DON ELIAS MONTOYA.

BICICLETAS "PEUGEOT"
la mejor marca francesa
::: Para señoras, caballeros y niños :::
Agencia para Alava
GRAN GARAGE UNIVERSAL
Larramendi, Pipaón y Alberdi
Dato 22 y Ortiz de Zárate 1
Teléfono 61

Pídame precios ♦ ♦ ♦
♦ ♦ ♦ del AUTOMÓVIL
BUICK
para convencerse de que los cedo sin posible competencia con sus similares.
F. Saeristán

Arnedillo
Las mejores aguas para los artríticos.

Persianas y esterillas ferretería Retana

Se hacen vainicas y plisados a máquina
Trabajo rápido y esmerado. San Francisco, 16, tienda de máquinas de coser.

Se vende
casa chalet. en el pueblo de Aránguiz a 5 kilómetros de Vitoria con su hermosa huerta y jardín con verja delante de la casa. Informarán Portal de Arriaga 2.

Empleo
Importante Entidad necesita en cada pueblo de España un Agente para la venta de las obras de su sección de librería (Ciencias, Arte, Novelas, etc. etc.) todas modernas y muy conocidas. Precisa sean personas bien relacionadas y de alguna solvencia. Sueldo y comisión. Solicitudes solo por escrito a Banco Español. Avenida del Conde Peñalver número 24. Madrid.

Bar "Iruña"
Se sirven meriendas con suculentos y variados menús, que van impresos en artísticas tarjetas.

Eulalia Maeztu Profesora en partos
Ha trasladado su domicilio a la calle de San Francisco, número 22, tienda.

Bicicleta
«Labor» nueva con motor «Hella Motor». Se vende nueva.
Referencias en esta administración.

Venta
de una heredad en los extramuros de Vitoria. Informes en esta administración.

Cestería y muebles de mimbre
Junco y médula. Esteras y persianas, Arbina, San Antonio 33.

Se ofrece
ama de cría con pecho de seis días lo mismo para aquí que para fuera. Informarán en esta administración.

Casa de campo
muy capaz, con pertenecidos huerta y dos heredades en el pueblo de Asteguieta, siete kilómetros de Vitoria, se vende. Razón: Izarra, Corredor de Comercio.—Vitoria.

Se alquila
piso amueblado. Informarán en esta administración.

PERDIDA

Pérdida
la persona que haya perdido una medalla con inscripción y cadente puede pasar a recogerle en las Oficinas del 2.º Regimiento de Artillería donde previas las señas le será entregada.

Chico
para la venta de periódicos, en casa de las Hijas de Alonso.

PASTA DENTIFRICA

La más acreditada y que más se vende. — Blanquea los dientes sin dañarlos. — Sabor delicioso. — Tiene un agradable estribo y flavor. 1.^o50 pesetas. — Se vende en todos partes.

"HIGEA"

C.ías Marítimas Francesas

C. IE G. LE

C. IE SUD ATLANTIQUE

TRANSATLANTIQUE

Y CHARGEURS REUNIS

Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Salidas fijas y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

El día 22 de Julio el vapor correo "Des rade."
El día 5 de Agosto el vapor correo "Queasant."
El día 2 de Septiembre el vapor correo "Grosk."
Admitiendo pasajeros de primera, preferente tercera especial y tercera clase.

Precio en preferente 505 pesetas incluido impuestos.
Precio en tercera especial 395 pesetas, incluido impuestos.
Precio en tercera clase 365 pesetas, incluido los impuestos.
Salidas del Puerto de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, por vapores correo de gran velocidad.

Próximas salidas:
El día 28 de Julio el vapor correo "Lutelia."
El día 25 de Agosto el vapor correo "Massilia."
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

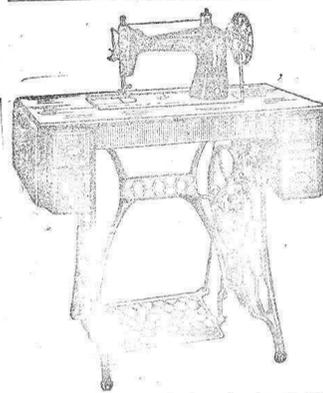
Línea Postal Santander, Habana, New-Orleans

El día 9 de Julio el vapor correo "Niagara."
El día 9 de Agosto el vapor correo "Missouri."
Admitiendo pasajeros de segunda, segunda intermedia, tercera preferente y tercera clase.

Línea Postal Havre, New-York
Salidas semanales por los magníficos transatlánticos "France," "Paris," "Lafayette," "Chicago," "Rochambeau," etc. etc., en combinación con los ferrocarriles americanos. Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera y segunda clase.

Billetes directos para California, Idaho, Nevada, Montana, etc.
Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los Agentes de la Compañía en Bilbao.

Sres. Félix Iglesias y Compañía
ARENAL, 6.—TELÉFONO 1.081 BILBAO



HEXAGON

Máquina bobina central para coser y bordar.

Modelo de primer orden fabricada en Inglaterra por The Hexagon Sewing Machine Co. Ltd. London. Es la mejor de máquinas de coser más importantes del mundo, ya de mayor producción, la más versátilmente conocida y apreciada.
Durante un corto espacio de tiempo y por vía de propaganda, vendemos a nuestras máquinas a unos precios verdaderamente increíbles, teniendo presente la inabarcable calidad de las mismas; la bobina central cuyo verdadero precio es de Ptas. 340 la vendemos en 260 Ptas. con la cubierta y 24 sin ella. Apresúrese a comprar una de estas inmejorables máquinas antes que se termine el período de propaganda y la fábrica ordene la subida de precios.

Se desean representantes solventes en todos los pueblos de alguna importancia de ALAVA.
Representante exclusivo en Vitoria: SERVANDO QUINTANA, Euz. calle de S. Francisco, 16.
Máquinas especiales Dürkopp, para lavar felpón, pañales, ojales, coser botones etc. Instalación de banca las a fuerza motriz para máquinas de coser y especiales similares.
Inmenso surtido en las uñeras, agujas, accesorios y piezas de recambio para máquinas de coser de todas clases y sistemas; venta al por mayor y menor. Reparación de máquinas de todas clases, antiguas y modernas.

Servicio de la Compañía Transatlántica

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, de Valencia el 6, de Alicante el 7, de Cádiz el 8, de San Pedro de Macoris, Montevideo y Buenos Aires, como antecedente a la línea de Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26, de Valencia el 27, de Alicante el 28, de Cádiz el 29, de San Pedro de Macoris, Montevideo y Buenos Aires, como antecedente a la línea de Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, de Valencia el 11, de Alicante el 12, de Cádiz el 13, de San Pedro de Macoris, Montevideo y Buenos Aires, como antecedente a la línea de Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26, de Valencia el 27, de Alicante el 28, de Cádiz el 29, de San Pedro de Macoris, Montevideo y Buenos Aires, como antecedente a la línea de Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

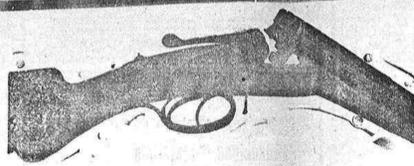
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, de Valencia el 11, de Alicante el 12, de Cádiz el 13, de San Pedro de Macoris, Montevideo y Buenos Aires, como antecedente a la línea de Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26, de Valencia el 27, de Alicante el 28, de Cádiz el 29, de San Pedro de Macoris, Montevideo y Buenos Aires, como antecedente a la línea de Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, de Valencia el 11, de Alicante el 12, de Cádiz el 13, de San Pedro de Macoris, Montevideo y Buenos Aires, como antecedente a la línea de Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26, de Valencia el 27, de Alicante el 28, de Cádiz el 29, de San Pedro de Macoris, Montevideo y Buenos Aires, como antecedente a la línea de Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, de Valencia el 11, de Alicante el 12, de Cádiz el 13, de San Pedro de Macoris, Montevideo y Buenos Aires, como antecedente a la línea de Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.



Armería de Emilio Zulaica

Gran surtido de artículos para caza y pesca. Escopetas de las marcas más acreditadas. Abundantes artículos de plata y toda clase de vajilla. Precios económicos.

Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao
Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrubay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Píndice), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Caceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).

PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES
Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoníaco
Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfúrico.
Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas.

Diríjanse pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO
En Bilbao: Gran Vía, 1.—Madrid: Villanueva, 11.—Valencia: Mendizábal, 2.

Servicio agronómico.—LABORATORIO para el análisis de las tierras
Abonos para todos los cultivos y adaptados a todos los terrenos.

ALMACEN DE CALZADO

DE MAXIMINO PEREZ (SUCESOR DE ESTIBALEZ)

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4

La casa que más modelos presenta: Mis artículos poseen TRES cualidades excelentes: SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMÍA.

No hacer compra alguna sin visitar esta casa

Gorgonio y Alejandro Gamarra
TELEFONO 235 SANTIAGO 10

Grandes existencias en

ARADOS BRABANTS

Vinos de Rioja finos

Marca "España," De Argemiro Espiga, Cosechero exportador San Asensio (Haro)

PEDIDOS EN HOTELERIAS, RESTAURANTES Y COMESTIBLES. CALIDAD SELECTA BOTELLA GRANDE 0,75; MEDIA 0,60. CALIDAD FINO DE 3 AÑOS, BOTELLA GRANDE 1,25; MEDIA 0,75. CORRIENTE EN SU PRIMER AÑO, BOTELLA 0,60; MEDIA 0,40.

Deposito: San Antonio, 15.—Vitoria (Ultramarinos y Aceites).—De cuentas al Comercio.

Azpiazu H.

Ocasión VITORIA Oportunidad

SILLAS 3.000 SILLAS

Número 710.—Sillas barnizadas en color nogal o haya natural, asiento encarnado de madera, 8 PESTETAS

Número 633.—Sillas barnizadas en color nogal o haya natural, entapizadas con "malesquin" verde o café, a PESTETAS

5.⁸⁰ 8.⁹⁰

"La Exportadora," FÁBRICA DE LUNAS ESPEJO, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

LUNAS EN BLANCO Y PLATEADAS DE GRANDES DIMENSIONES PARA ESCOPIPARATES, CAFE Y DEMAS.—LUNAS BISELADAS Y GRABADAS.—BANDAS BISELADAS.—LUNAS DE SEGUNDA FINAS Y ORDINARIAS.—ESPEJOS DE TODAS CLASES.—MARCOS CON CROMOS Y OLEOGRAFICAS.—MOLDURAS.—VIDRIOS NEGROS IMPRESOS Y DE COLORES.—VIDRIOS DEL PAIS Y EXTRANJEROS.

Gemelos prismáticos. El mejor surtido; desde 120 Ptas.
Gafas y lentes. Precios de ocasión.
Imperdibles, collares y pendientes. Modelos de gusto y económicos.

ABANICOS: Estilos de gran novedad
GRAN ELECCION :: PRECIO FIJO

MENDITA

ALMACENES Plaza Nueva

Y BAZAR

PROBADO LOS EXQUISITOS



CHOCOLATES AZUERRA

VITORIA

SE HACE EL TRANSPORTE DE MUEBLES

dentro de la península y extranjero, en "Capitonee,"

construidos con arreglo al último modelo

Vicente Goya

Cadena y Eleta, 3
TELEFONO 709
VITORIA

Aguas y Bañerío de Cestona

(SOCIEDAD ANÓNIMA)
AGUAS MINERO-MEDICINALES. ÚNICAS INDICADAS CON ÉXITO MARAVILLOSO PARA LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO, INTESTINOS, ESTREÑIMIENTO, NEURASTENIA, ARTRITISMO, ESTÓMAGO, BAZO, ETC., ETC.

(Carisbad de España)
EXPLOTADAS DESDE EL AÑO 1784 y DECLARADAS DE UTILIDAD PÚBLICA EN 1792
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS
TEMPORADA OFICIAL DEL 15 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE
HOTELERIAS DEL BAÑO ARIO

Cuatro pertenencias a la Sociedad propietaria del Bañerío, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes.—Restaurante.—Ascensores.—Salones.—Sala de lecturas, etc., etc.

ITINERARIOS
Para viajeros procedentes de la línea del Norte:
Estación de Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido
Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián:
Estación de Arona, a 7 kilómetros, 13 minutos de recorrido.
Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones durante la temporada oficial.

Pidanse noticias directamente a las oficinas de Cestona (Gulpuzcoa)

Aviso a los COMERCIANTES

Desde el día 1.^o de Enero se encuentra al precio de fábrica, el jabón marca

"CHIMBO"

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle FLORIDA, número 62, de esta ciudad

Representante: FEDERICO DEL GRUPO
TELÉFONO 721

Jabón "Lagarto"

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

se vende en los almacenes de Ultramarinos de don Juan Ramo (sucesor de don Juan Ramo, antes Oriente); Lucio Nalda, Puerto, 8 (calle de la Victoria); don Juan Hnos de don José Erbilin, Plaza Nueva, 21.

"LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL"

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal
58 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:
J. N. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.^o, Vitoria

Casa PERNAS

Portales, 20.—Logroño

MUEBLES ECONÓMICOS y de lujo
SOMBREROS para señoras y niñas
FLORES ARTIFICIALES